

Gerundium (Verbalsubstantiv) und Gerundivum (Verbaladjektiv)

1. Gerundium

Das Gerundium ist ein substantivierter Infinitiv:

legere	das Lesen	
legendi	des Lesens	
legendo	dem Lesen	Der Dativ ist nur noch in bestimmten Redewendungen vorhanden.
ad legendum	zum Lesen	
legendo / in legendo	durch das Lesen / beim Lesen	

Das Gerundium **kann**

- **alleine stehen** oder
- wie ein Verb ein **Adverb bei sich haben**: saepe legendo: durch häufiges Lesen
- ein **Objekt** in dem Kasus **bei sich haben**, mit dem das Verb normalerweise verbunden wird, also: parcere + Dat. => parcendo hostibus: durch das Schonen / die Schonung der Feinde.

2. Das Gerundivum als Attribut

Das Gerundivum verhält sich wie ein Adjektiv, steht also nicht alleine, sondern mit einem Beziehungswort in KNG-Kongruenz:

Sg.			Pl.		
legendus	legenda	legendum	legendi	legendae	legenda
legendi	legendae	legendi	legendorum	legendarum	legendorum
legendo	legendae	legendo	legendis	legendis	legendis
legendum	legendam	legendum	legendos	legendas	legenda
legendo	legenda	legendo	legendis	legendis	legendis

Die Übersetzung eines Gerundiums mit Objekt und die eines Gerundivums sind in der Regel identisch:

Gerundivum: urbe expugnanda: durch die Eroberung der Stadt.
(= Gerundium: expugnando urbem: durch die Eroberung der Stadt.)

3. Das Gerundivum als Prädikatsnomen (mit „esse“)

Tritt das Gerundivum als Prädikatsnomen mit einer Form von esse auf, so wird bei der Übersetzung „**müssen**“ verwendet. **Aus dem Dativus auctoris**, der im Dativ ausgedrückten handelnden Person, **wird im Deutschen das Subjekt gemacht**, so dass der **Satz gewöhnlich aktivisch** übersetzt werden kann:

Discipulis multi libri **legendi sunt**. => Die Schüler müssen viele Bücher lesen.

Ist die Aussage **verneint**, wird „**nicht dürfen**“ benutzt:

Discipulis pauci libri **legendi non sunt**. => Die Schüler dürfen wenige Bücher nicht lesen.

Enthält der Satz **keinen Dativus auctoris** oder hat das Gerundivum **kein Beziehungswort**, so wird der Satz **passivisch** oder unpersönlich mit „**man**“ übersetzt:

Liber legendus est. => Das Buch muss gelesen werden. / Man muss das Buch lesen.

Legendum est. => Es muss gelesen werden. / Man muss lesen.